

CURRICULUM VITÆ

Nazwisko i imię	HAJOK Alicja
Adres e-mail	alicja.hajok-kornas@uken.krakow.pl
Stanowisko	Profesor UKEN
Nazwa i adres pracodawcy	Uniwersytet Komisji Edukacji Narodowej ul. Podchorążych 2 30-084 Kraków

WYKSZTAŁCENIE

luty 2025	Habilitation à diriger des recherches (HDR) en Sciences du langage - Doktor habilitowany nauk humanistycznych w zakresie językoznastwa , Tytuł rozprawy habilitacyjnej: <i>À propos de quelques structures comparatives en français et en polonais. Approche linguistique et discursive</i> , Uniwersytet Grenoble Alpes. Komisja Habilitacyjna : prof. A. Tutin (UGA, Przewodnicząca Komisji), prof. D. Sikora (Uniwersytet Littoral-Côte d'Opale, Recenzent), prof. J. Cholewa (Uniwersytet w Białymstoku, Recenzent), prof. I. Novakova (UGA, Recenzent), prof. L. Miladi (UGA), prof. P.-A. Buvet (Uniwersytet Sorbonne Paris Nord).
luty 2010	Docteur en Science du langage - Doktor nauk humanistycznych w zakresie językoznastwa, Tytuł rozprawy : <i>Étude sémantico-syntaxique de la détermination simple et complexe en français et en polonais. Approche contrastive</i> , Uniwersytet Paryż 13, LDI UMR 7187. Praca wyróżniona z gratulacjami od jury. Komisja : prof. S. Mejri (Uniwersytet Paryż 13, Promotor), prof. J. Pruvost (Uniwersytet Cergy Pontoise, Przewodniczący) prof. T. Muryn (UKEN, Recenzent), prof. W. Banyś (UŚ, Recenzent), prof. P.-A. Buvet (UP13).
czerwiec 2010	Master 2 Professionnel en Sciences du langage - Studia magisterskie, Uniwersytet Paryż 13, LDI UMR 7187, Promotor - prof. F. Issac. Tytuł : <i>MORFETIK, Étiqueteur morphosyntaxique du polonais</i> .
czerwiec 2006	Master 2 Recherche en Sciences du langage - Studia magisterskie, Uniwersytet Paryż 13, LDI UMR 7187, Promotor - prof. S. Mejri. Tytuł : <i>Vocabulaire technique de la télévision. Dictionnaire français-polonais</i> .
wrzesień 2005	Studia magisterskie w zakresie języka francuskiego, Uniwersytet Śląski, Promotor prof. W. Banyś. Tytuł : <i>Désambiguïsation des formes lexicales - exemples des verbes 'perdre' et 'se perdre'</i> .
czerwiec 2005	Master 1 en Sciences du langage - Studia magisterskie, Uniwersytet Paryż 13, LDI UMR 7187, Promotor - prof. G. Gross. Tytuł : <i>Désambiguïsation des formes lexicales - exemples des verbes 'perdre' et 'se perdre'</i> .

ZATRUDNIENIE

Od 2025 do dziś	Profesor UKEN, Kraków
od 2011 do 2025	Adiunkt, UKEN, Kraków
2010 – 2011	Asystent, Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN, Kraków
2009 – 2010	Wykładowca, Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN, Kraków
2006-2009	Allocataire de recherche - Asystent, LDI UMR 7187, Uniwersytet Paryż 13.
od 2022 do dziś	Przewodnicząca Komisji Rekrutacyjnej, Filologia Romańska, UKEN.
Doświadczenie zawodowe	

2016 – dziś	Członek Rady Instytutu Neofilologii, UKEN.
2017-2020	Członek Rady Wydziału Humanistycznego, UKEN.
2013-2019	Członek Wydziałowego zespołu ds. Jakości Kształcenia, UP.
2011-2012	Koordynator ds. Wdrażania Procesu Bolońskiego, UP.
2021 - 2023	Opiekun studiów podyplomowych : Tworzenie treści w języku francuskim: specjalista ds. contenu i copywriter, UKEN.
2015-2020	Współodpowiedzialna za przygotowanie programu podwójnych dyplomów Français langue étrangère, parcours FLE-FLS-FOS en milieu scolaire et en entreprise, UP, Uniwersytet Artois.
2009-2017	Współodpowiedzialna za przygotowanie programu podwójnych dyplomów Master Pro Tilde, UP, Uniwersytet Paryż 13.
2009- 2019	Opiekun praktyk niepedagogicznych, UP.
2012-2015	Opiekun studiów podyplomowych : Technologies de l'information pour soutenir la traduction : la traduction simultanée, la traduction semi-automatique et la traduction automatique. Modules de spécialisation : polonais-anglais, polonais-français, polonais-espagnol, POKL, UP.
2011-2012	Opiekun studiów podyplomowych : Technologiczne aspekty przetwarzania języka naturalnego, POKL, UP.

DZIAŁALNOŚĆ EKSPERCKA

od 2023 do dziś	– NCBR (Umowa ramowa nr 1268/2017 - 2017-2027) Ekspert NCBR FENG
2017-2023	Ekspert NCBR POIR 2014-2020
2019-2021	Ekspert BRIdge Alpha NCBR POIR 2014-2020
2017-2021	Ekspert NCBR POWER 2014-2020
od 2023 do dziś	– FRSE (Umowa ramowa nr TCA.411.151.2021 - 2023-2027) EKSPERT FRSE
2019-2021	– NAWA (Umowa ramowa nr PUW/EKS/2018/1/00572 - 2019-2021) Ekspert zewnętrzny NAWA - programy A, D, F

DZIAŁALNOŚĆ NAUKOWA

Tematyka badań	Determinacja i aktualizacja w języku francuskim i polskim Struktury porównawcze w języku francuskim i polskim Automatyczne przetwarzanie języków naturalnych
Grupy badawcze	– 2014 - 2021 : członek grupy badawczej DiSem (Discours, Inférence, Sémantique) utworzonej w 2014 r. w Katedrze Językoznawstwa Romańskiego. UKEN. – 2006-2014 : członek Laboratorium LDI UMR 7187, Uniwersytet Paryż 13.
Visiting Professor	– luty 2015 : Uniwersytet Paryż 13, Zakres prac : <i>Comparaison et intensité - analyse contrastive</i> . – czerwiec 2015 : Uniwersytet Artois, Zakres prac : <i>Humanités numériques</i> . – 12 luty 2016, Tytuł referatu : <i>Autour du système comparatif du français et du polonais</i> , Séminaire LIDILEM, AXE 1, Uniwersytet Grenoble Alpes. – 16 luty 2015, Tytuł referatu : <i>La (ré)catégorisation des structures : Les locutions adverbiales ou les modifieurs figés</i> , Séminaire de Master 2, Uniwersytet Paryż 13.
Zagraniczne staże naukowe	– Excellent Mobility IDUB-03 – UKEN : Małe granty badawcze na realizację stażów krajowych lub zagranicznych na okres od 1 do 3 miesięcy, Uniwersytet Grenoble Alpes – 2010-2016 : 10 pobyków naukowych w ramach projektów POLONIUM. – październik 2015 - marzec 2016 : Stypendium CMIRA 2015 ACCUEIL PRO, LIDILEM, Uniwersytet Stendhal - Grenoble 3. – październik - listopad 2014 : Stypendium Rządu Meksyku, Dirección General de Cooperación Educativa y Cultural, Uniwersytet Puebla.

	– lipiec 2013 : staż naukowy, Uniwersytet Paryż 13, UP w Krakowie n°1/POKL/4.1.1/2014.
Erasmus +	– Uniwersytet Grenoble Alpes : wrzesień 2023, wrzesień 2018, wrzesień 2016. – Uniwersytet Paryż 13 : czerwiec 2019, lipiec 2014, maj 2013, marzec 2013, kwiecień 2012, czerwiec 2011, kwiecień 2011, luty 2011, lipiec 2010. – Uniwersytet Alicante : październik 2014. – Uniwersytet Cergy Pontoise : czerwiec 2012.
Członkostwo w stowarzyszeniach i instytucjach naukowych:	– od 2010 do dziś : członek Akademickiego Towarzystwa Romanistów Polskich <i>Plejada</i>. – od 2015 : Collection éditoriale de sciences du langage, Dixit Grammatica, L'Harmattan.
Udział w projektach naukowych	
Kierownik projektu	2016-2017 : (<i>E-polaryzacja</i>) <i>Cyfryzacja – polaryzacja w opiniach internautów</i> , Uniwersytet Pedagogiczny – Uniwersytet Artois, POLONIUM N° 35371SF.
Wykonawca w projektach	– 2015-2016 : POLONIUM: <i>Porównania i intensyfikacja: od konstrukcji gramatycznych do frazeologii</i>, Uniwersytet Pedagogiczny, Uniwersytet Warszawski, Uniwersytet Paryż 13, Uniwersytet Paryż 4 Sorbona. POLONIUM N°33520ZA. – 2013-2016 : Członek zespołu realizującego francusko-polski projekt dydaktyczno-naukowy COOPERA: <i>Mise en place d'un double diplôme de master et d'une coopération scientifique en linguistique française et en linguistique contrastive</i>. Uniwersytet Grenoble Alpes (Francja) – Uniwersytet Pedagogiczny. Projekt finansowany z funduszy przeznaczonych przez region Rodan-Alpy na współpracę z Małopolską. – 2013-2014 : POLONIUM - <i>La traduction des prédéterminants cataphoriques corrélés à des modifieurs obligatoires du français vers le polonais et du polonais vers le français</i>, Uniwersytet Pedagogiczny, Uniwersytet Paryż 13, N°28878PL. – 2010-2012 : POLONIUM - <i>Traitement automatique des langues : la détermination complexe en polonais et en français</i>, Uniwersytet Pedagogiczny, Uniwersytet Paryż 13.
Zarządzanie projektami w ramach funduszy strukturalnych Unii Europejskiej	– 2019 - Konsultant ds. Jakości Kształcenia, Kierunek Filologia, w ramach projektu pt. „Uczelnia najwyższej jakości – UP to the TOP”, nr POWR.03.05.00-00-z221/17. – 2015 : Koordynator programowy : <i>Kompetentny student – dobry pracownik</i>, projekt realizowany przez Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki <i>Priorytet IV</i> . – 2013 – 2015: Koordynator zadania : <i>Technologie Informatyczne wspomagające tłumaczenie : tłumaczenie symultaniczne, maszynowe i informatyczne. Moduły specjalizacji : tłumaczenie polsko – angielskie, tłumaczenie polsko – francuskie, tłumaczenie polsko – hiszpańskie</i> w ramach projektu „Nowe technologie-nowe kompetencje” projekt realizowany przez Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki <i>Priorytet IV</i> – 2011-2012 : Koordynator zadania : Technologiczne aspekty przetwarzania języka naturalnego, Uniwersytet Pedagogiczny w ramach projektu "Poszerzenie oferty edukacyjnej Uniwersytetu Pedagogicznego szansą na doskonalenie umiejętności zawodowych na dynamicznym rynku pracy", w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki <i>Priorytet IV</i>.
Organizacja konferencji naukowych:	– Członek komitetu organizacyjnego międzynarodowej konferencji : <i>Discours de persuasion au croisement des langues et des cultures</i>, 16-17 maj 2024, UKEN, UGA. – Członek komitetu organizacyjnego międzynarodowej konferencji w ramach szkoły doktorskiej : l'Association académique des romanistes polonais <i>PLEJADA : Autour du texte dans les études françaises</i>, 24-26 wrzesień 2021, UKEN, UJ. – Członek komitetu organizacyjnego międzynarodowej konferencji Europhras 2014 : <i>La phraséologie : ressources, descriptions et traitement informatique</i>, les 10-12 wrzesień 2014, Uniwersytet Paris Sorbonne.

	– Członek komitetu organizacyjnego międzynarodowej konferencji 9 ^{es} Journées scientifiques LTT : <i>La notion d'unité en sciences du langage</i> , les 15-16 septembre 2011, Uniwersytet Paryż 13.
Nagrody i stypendia naukowe	
czerwiec - lipiec 2024	Excellent Mobility IDUB-03 – UKEN : Małe granty badawcze na realizację stażów krajowych lub zagranicznych na okres od 1 do 3 miesięcy, Uniwersytet Grenoble Alpes.
październik 2015 - marzec 2016	Stypendium CMIRA 2015 ACCUEIL PRO, LIDILEM, Uniwersytet Stendhal - Grenoble 3
październik - listopad 2014	Stypendium Rządu Meksyku, Dirección General de Cooperación Educativa y Cultural.
2010-2013	STYPENDIUM MINISTRA NAUKI DLA WYBITNYCH MŁODYCH NAUKOWCÓW – NAGRODA PRYZNAWANA PRZEZ MINISTRA NAUKI DLA WYBITNYCH MŁODYCH NAUKOWCÓW W POLSCE.
2006-2009	Stypendium badawcze Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego i Badań we Francji (Allocation de recherche), LDI UMR 7187, Uniwersytet Paryż 13.

Aktualizacja 15.10.2025r.